

English below

## WSKAZÓWKI, JAK PRZYGOTOWAĆ UCZNIÓW DO WIZYTY W MUZEUM I MIEJSCU PAMIĘCI W BEŁŻCU (MMPB)

### CZĘŚĆ I – PRZED WIZYTĄ

Uczniowie muszą mieć minimum 14 lat (klasa VIII szkoły podstawowej), aby uczestniczyć w zajęciach edukacyjnych MMPB.

Zanim zarezerwujesz zajęcia:

- upewnij się, że wszyscy w grupie chcą uczestniczyć w tej wizycie i są na nią gotowi emocjonalnie,
- zastanów się, jaki rodzaj zajęć będzie najodpowiedniejszy dla Twoich uczniów, zapytaj ich o zdanie,
- zastanów się, jaki jest cel i motywacja wizyty w Muzeum,
- zapoznaj uczniów z podstawowymi informacjami na temat II wojny światowej.

Praktyczne wskazówki

- weź pod uwagę prognozę pogody, połowę czasu spędzimy na świeżym powietrzu,
- wizyta potrwa co najmniej 3 godz., poproś uczniów, aby zabrali ze sobą wodę i przekąskę do zjedzenia podczas przerwy,
- jeśli w Twojej grupie znajdują się osoby z niepełnosprawnościami lub orzeczeniami, powiedz nam o tym. Taka informacja pomoże nam ułożyć odpowiedni plan wizyty,
- możecie upamiętnić ofiary niemieckiego obozu zagłady w Bełżcu, składając kwiaty lub zapalając znicz – poinformuj nas o tym, a my wskażemy odpowiednie do tego miejsce.

Przygotuj grupę

- spotkaj się z uczniami,
- upewnij się, że mają świadomość, jakie miejsce odwiedzą i jakie zachowanie jest akceptowalne (w trakcie zwiedzania obowiązuje zakaz jedzenia, picia, żucia gumy),
- przedstaw im jasny cel oraz plan wizyty,
- zapytaj, jakie mają wyobrażenia i oczekiwania wobec tej wizyty,
- powiedz im, czego mogą się spodziewać (tematyka, obciążenie emocjonalne, warunki pogodowe),
- poproś ich o stosowny ubiór,
- nie korzystajcie z telefonów, pamiętajcie o ich wyciszeniu. Fotografowanie jest dozwolone tylko po uzgodnieniu z edukatorem muzealnym i poza częścią merytoryczną zwiedzania.

## CZĘŚĆ II – WIZYTA

- zadbaj o punktualność, a jeśli z niezależnych od Ciebie przyczyn spóźnicie się, poinformuj nas o tym,
- zależy nam na aktywizacji grupy, dlatego zachęcaj uczniów do samodzielnych wypowiedzi – ich własne wnioski są dla nas najcenniejszym elementem warsztatów,
- pozostań z grupą przez cały czas trwania wizyty, zapewni to pomyślną realizację programu,
- **nie oceniaj pracy i aktywności uczniów w trakcie wizyty,**
- zaufaj naszemu doświadczeniu – dołożymy wszelkich starań, aby Wasza wizyta przebiegła sprawnie.

## CZĘŚĆ III – PO WIZYCIE

- wróć do tematu wizyty po kilku dniach, dając uczniom czas na spokojne zebranie myśli i uporządkowanie wrażeń,
- podsumujcie wspólnie przebieg wizyty – dowiedz się, co najbardziej zapadło im w pamięć, czego nowego się nauczyli i czy ich wcześniejsze wyobrażenia o Muzeum pokryły się z rzeczywistością,
- stwórz przestrzeń do rozmowy o emocjach – zapytaj uczniów, jak czuli się podczas poszczególnych aktywności i co wywarło na nich największy wpływ,
- zrezygnuj z wystawiania ocen za zaangażowanie podczas zajęć edukacyjnych – **pozwól, aby osobiste doświadczenie i rozwój uczniów były w tym przypadku wartością samą w sobie.**

## TWOJA OPINIA JEST WAŻNA

Chętnie dowiemy się, jakie wrażenia i przemyślenia towarzyszyły Twojej grupie podczas wizyty. Jeśli chcesz się nimi podzielić, skontaktuj się z nami telefonicznie pod numerem (+48) 84 665 25 10 lub wyślij wiadomość na adres e-mail: [muzeum@belzec.eu](mailto:muzeum@belzec.eu)

## **GUIDELINES ON HOW TO PREPARE STUDENTS FOR A VISIT TO THE MUSEUM AND MEMORIAL SITE IN BEŁŻEC (MMPB)**

### **PART I – BEFORE THE VISIT**

Students must be at least 14 years old (8th grade of primary school) to participate in educational activities at MMPB.

Before booking a visit:

- make sure that all members of the group want to participate and are emotionally ready for the visit,
- consider which type of activities will be most appropriate for your students and ask for their opinion,
- reflect on the purpose and motivation of the visit to the Museum,
- introduce students to basic information about World War II.

### **Practical guidelines**

- take the weather forecast into account, as half of the visit takes place outdoors,
- the visit will last at least 3 hours; ask students to bring water and a snack for the break,
- if your group includes persons with disabilities or special educational needs, please inform us – this will help us prepare an appropriate programme,
- you may commemorate the victims of the German extermination camp in Bełżec by laying flowers or lighting a candle – please inform us in advance, and we will indicate the appropriate place.

### **Prepare the group**

- meet with the students in advance,
- ensure they are aware of the nature of the site and acceptable behaviour (eating, drinking, and chewing gum are prohibited during the visit),
- clearly present the purpose and plan of the visit,
- ask about their expectations and prior ideas about the visit,
- explain what they may experience (topics, emotional impact, weather conditions),
- ask them to dress appropriately,
- mobile phones should be switched off; photography is allowed only after agreement with the museum educator and outside the educational part of the visit.

## **PART II – DURING THE VISIT**

- ensure punctuality; if you are delayed for reasons beyond your control, please inform us,
- we encourage student engagement, so please support them in expressing their own thoughts – their conclusions are the most valuable part of the workshops,
- stay with your group throughout the entire visit to ensure smooth programme implementation,
- do not assess students' performance or activity during the visit,
- trust our experience – we will do our best to ensure a successful visit.

## **PART III – AFTER THE VISIT**

- return to the topic a few days later, allowing students time to reflect and organise their thoughts,
- discuss the visit together – what they remember most, what they learned, and whether their expectations matched reality,
- create space for emotional reflection – ask how they felt during the activities and what affected them most,
- avoid grading students for their engagement during the educational visit – personal experience and reflection should remain its primary value.

## **YOUR OPINION MATTERS**

We would be glad to hear about your group's impressions and reflections after the visit. If you would like to share them, please contact us by phone at (+48) 84 665 25 10 or by e-mail: [muzeum@belzec.eu](mailto:muzeum@belzec.eu)